Transliteration and Literal Translation of Literal Translation of Selected Verses of Pir Hasan Kabirdin's Anant Akhado

Verses for Week 4

Âshâji	daso(n)d dêvê nê sidakê rahêvê ehi moman sâchâji â d o mârag têonê nâ(n)hi nê bhe t yâ shâhnâ didâr Hari ana(n)t	357
Oh Lord	A person who submits the tithe and remains steadfast (in religion) is indeed a true believer (momin). Such a person will not stray on to the wrong path. He will be embraced by the spiritual vision of the Lord. Hari You are eternal;	357
Âshâji	shâhnâ didar takahtê be <i>th</i> shê tiyâ(n) daso(n)dnu(n) puchhêji Jabrâil tyâ(n) puchhvânê âvê daso(n)d vinâ sarvê ju <i>th</i> â Hari ana(n)t	358
Oh Lord	The Lord will be seated on the throne and will bestow his vision. He will question regarding the submission of the tithe. The angel Jabrâil will question about it because without the submission of tithe, everything is false. Hari You are eternal;	358
Âshâji	kiriâ kidhi nê dharmê châlyâ sati huâ apârji sât saragmâ(n) tê jiv pohoto pa n u(n)cho tê nahi jâya Hari ana(n)t	359
Oh Lord	A person who performs the prescribed rituals and observes outward religious law is regarded as a great saint. He will reach the seventh heaven but, without tithe, will not be permitted to go any higher than that stage. Hari You are eternal;	359
Âshâji	daso(n)d na didhi nê kiriyâ kidhi tê sati huo apârji daso(n)d kâra n u(n)cho nahi cha d io tênê avi didârni kho t Hari ana(n)t	360
Oh Lord	A person who does not submit the tithe but performs all the prescribed rituals such a person is regarded as a great saint (outwardly). Without the submission of the tithe, he will not rise higher and will not achieve Divine vision (didar). Hari You are eternal;	360

Credits: Dr.Noorallah Juma and SalmanSpiritual.com for the transliteration, and Karim Merali and Ismaili.net for the initial translation. Copyright © 2000-2005, SalmanSpiritual.Com. Printing permitted.